

**Pozmeňujúci návrh 1****James Carver, David Coburn, Peter Lundgren, Beatrix von Storch, Kristina Winberg**  
v mene skupiny EFDD**Správa****A8-0234/2017****Kati Piri**Správa o Turecku za rok 2016  
2016/2308(INI)**Návrh uznesenia****Odsek 3***Návrh uznesenia*

3. zdôrazňuje strategický význam dobrých vzťahov medzi EÚ a Tureckom a vysokú pridanú hodnotu spolupráce pri riešení výziev, ktorým obe strany čelia; uznáva, že Turecko aj EÚ si od začatia prístupových rokovaní v roku 2004 prešli svojím vlastným vnútorným procesom transformácie; **vyjadruje poľutovanie nad tým, že prístupové nástroje neboli využité v plnom rozsahu, a** že došlo k zhoršeniu v oblasti právneho štátu a ľudských práv, **ktoré sú jadrom kodanských kritérií, a nad tým, že v priebehu rokov stratila úplná integrácia** Turecka do EÚ **podporu verejnosti** na oboch stranách; naďalej sa zaväzuje spolupracovať a udržiavať konštruktívny a otvorený dialóg s tureckou vládou s cieľom riešiť spoločné problémy a spoločné priority ako regionálna stabilita, situácia v Sýrii, migrácia a bezpečnosť;

*Pozmeňujúci návrh*

3. zdôrazňuje strategický význam dobrých vzťahov medzi EÚ a Tureckom a vysokú pridanú hodnotu spolupráce pri riešení výziev, ktorým obe strany čelia; uznáva, že Turecko aj EÚ si od začatia prístupových rokovaní v roku 2004 prešli svojím vlastným vnútorným procesom transformácie; **konštatuje**, že došlo k zhoršeniu v oblasti právneho štátu a ľudských práv; **zdôrazňuje, že v priebehu rokov sa podpora verejnosti, pokiaľ ide o plnú integráciu** Turecka do EÚ, na oboch stranách **oslabila**; naďalej sa zaväzuje spolupracovať a udržiavať konštruktívny a otvorený dialóg s tureckou vládou s cieľom riešiť spoločné problémy a spoločné priority ako regionálna stabilita, situácia v Sýrii, migrácia a bezpečnosť;

Or. en

28.6.2017

A8-0234/2

**Pozmeňujúci návrh 2**

**James Carver, David Coburn, Peter Lundgren, Beatrix von Storch, Kristina Winberg**  
v mene skupiny EFDD

**Správa**

**A8-0234/2017**

**Kati Piri**

Správa o Turecku za rok 2016  
2016/2308(INI)

**Návrh uznesenia**

**Odsek 7**

*Návrh uznesenia*

7. pripomína svoje stanovisko z novembra 2016 k zmrazeniu prístupového procesu s Tureckom;

*Pozmeňujúci návrh*

7. pripomína svoje stanovisko z novembra 2016 k zmrazeniu prístupového procesu s Tureckom; ***v reakcii na situáciu v Turecku a klesajúcu podporu plnej integrácie na oboch stranách požaduje definitívne ukončenie prístupového procesu Turecka;***

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 3****James Carver, David Coburn, Peter Lundgren, Beatrix von Storch, Kristina Winberg**  
v mene skupiny EFDD**Správa****A8-0234/2017****Kati Piri**Správa o Turecku za rok 2016  
2016/2308(INI)**Návrh uznesenia****Odsek 8***Návrh uznesenia*

8. **vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v súlade s negociačným rámcom okamžite formálne pozastavili prístupové rokovania s Tureckom, ak sa balík ústavných reforiem bude uplatňovať v nezmenenom znení;** zdôrazňuje, berúc na vedomie pripomienky Benátskej komisie k ústavnej reforme, že navrhované ústavné zmeny nedodržiavajú základné zásady oddelenia právomocí a nezabezpečujú **dostatočnú kontrolu a rovnováhu, a nie sú v súlade s kodanskými kritériami;** **vyzýva Komisiu, členské štáty a Turecko, aby začali viesť otvorenú a úprimnú diskusiu o oblastiach spoločného záujmu, v ktorých by bolo možné zintenzívnenie spolupráce;** zdôrazňuje, že akákoľvek politická angažovanosť medzi EÚ a Tureckom by mala vychádzať z ustanovení o podmienenosti týkajúcich sa dodržiavania demokracie, zásad právneho štátu a základných práv;

*Pozmeňujúci návrh*

8. **požaduje okamžité a definitívne zastavenie prístupových rokovaní s Tureckom;** zdôrazňuje, berúc na vedomie pripomienky Benátskej komisie k ústavnej reforme, že navrhované ústavné zmeny nedodržiavajú základné zásady oddelenia právomocí a nezabezpečujú **dostatočné brzdy a protiváhy;** zdôrazňuje, že akákoľvek politická angažovanosť medzi EÚ a Tureckom by mala vychádzať z ustanovení o podmienenosti týkajúcich sa dodržiavania demokracie, zásad právneho štátu a základných práv;

Or. en

28.6.2017

A8-0234/4

**Pozmeňujúci návrh 4**

**James Carver, David Coburn, Peter Lundgren, Beatrix von Storch, Kristina Winberg**  
v mene skupiny EFDD

**Správa**

**A8-0234/2017**

**Kati Piri**

Správa o Turecku za rok 2016  
2016/2308(INI)

**Návrh uznesenia**

**Odsek 23**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

23. **konštatuje, že liberalizácia** vízového režimu **má rozhodujúci význam** pre **turecké obyvateľstvo, najmä pre podnikateľov, ale aj pre milióny ľudí s tureckým pôvodom v EÚ a posilní medzil'udské kontakty; podporuje tureckú vládu pri splnení posledného nevyriešených kritérií uvedených v pláne na liberalizáciu vízového režimu; zdôrazňuje, že revízia jeho právnych predpisov v oblasti boja proti terorizmu je kľúčovou podmienkou na zaručenie základných práv a slobôd, a že liberalizácia vízového režimu bude možná len vtedy, keď budú splnené všetky kritériá;**

23. **požaduje pozastavenie liberalizácie** vízového režimu pre **Turecko;**

Or. en

28.6.2017

A8-0234/5

**Pozmeňujúci návrh 5**

**James Carver, David Coburn, Peter Lundgren, Beatrix von Storch, Kristina Winberg**  
v mene skupiny EFDD

**Správa**

**A8-0234/2017**

**Kati Piri**

Správa o Turecku za rok 2016  
2016/2308(INI)

**Návrh uznesenia**

**Odsek 25**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

25. *vyzýva Komisiu, aby zohľadnila nedávne udalosti v Turecku pri vykonávaní preskúmania v polovici trvania, pokiaľ ide o finančné prostriedky nástroja predvstupovej pomoci (IPA) v roku 2017, a aby pozastavila predvstupové financovanie, ak budú pozastavené prístupové rokovania; žiada Komisiu, aby, v prípade, že sa tento scenár rozvinie, použila tieto finančné prostriedky na priamu podporu tureckej občianskej spoločnosti a utečencov v Turecku, a aby viac investovala do výmenných programov medzi ľuďmi, ako je Erasmus+ pre študentov, akademických pracovníkov a novinárov;*

25. *požaduje definitívne zastavenie predvstupového financovania; zastáva názor, že tieto finančné prostriedky by sa mali vyplatiť daňovníkom členských štátov;*

Or. en